

外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS 北京 BEIJING

京权图字: 01-2014-3835

©2011 商务印书馆(香港)有限公司 本丛书由商务印书馆(香港)有限公司授权简体版,限在中国大陆地区出版发行。

图书在版编目(CIP)数据

画里画外, 轻松学英语短语动词. 上 / (英) 柯蒂斯 (Curtis, S.) 编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2014.6 ISBN 978-7-5135-4825-0

I. ①画… Ⅱ. ①柯… Ⅲ. ①英语 - 词汇 - 自学参考资料 Ⅳ. ①H313中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第137496号

出版人 蔡剑峰 责任编辑 刘爱春

执行编辑 周 君 封面设计 赵 欣

出版发行 外语教学与研究出版社

社 址 北京市西三环北路19号(100089)

网 址 http://www.fltrp.com

印 刷 北京市大天乐投资管理有限公司

开 本 880×1230 1/32

印 张 5

版 次 2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5135-4825-0

定 价 25.00元

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: http://www.fitrpstore.com 凡印刷、装订质量问题,请联系我社印制部

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@ftrp.com

凡侵权、盗版书籍线索,请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师 中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 248250001



1	小偷小心! go out, break in, set off, run away	6
2	着火了!	8
2	fool around, blaze up, call out	
3	没买票坐不了车 put out, get on, get out, get off	10
4	小心看路	12
5	walk along, trip over, fall down, help up 大清早	99
9	get into, go off, look at, get up	14
6	远足 (1)	16
7	lag behind, hurry up, keep up with, go on 远足 (2)	10
_	leave behind, set off, stay behind, winch up	18
8	坐飞机太慢	20
9	check in, go through, wait around, take off 倒下,记下,找到	22
	knock down, note down, track down	26
10	爱炫耀,掉下来,笑一笑 show off, fall off, laugh off, put off	24
11	天气预报	26
	look ahead, cloud over, pour down, brighten up	
12	日出日落 come up, go in, come out, go down	28
13	辩论气候变化 (1)	30
	go on, warm up, dry up, die out	
14	辩论气候变化 (2) disagree with, cool down, freeze over, wipe out	32
15	辩论气候变化 (3)	34
	put forward, think about, weigh up, depend on	



辩论气候变化 (4) deal with, agree with, win over, face up to	36
名人驾临	38
时装表演	40
珍妮拍广告	42
小狗 Big Ben 照顾"家人"(1)	44
小狗 Big Ben 照顾"家人"(2)	46
忙碌的莉齐	48
懒惰的苏珊	50
莉莉上班去	52
莉莉使用电脑 (1)	54
莉莉使用电脑 (2)	56
莉莉使用电脑 (3)	58
莉莉使用电脑 (4)	60
拉里尝试写信	62
拉里再尝试一次 think of, smooth out, copy out, fold up	64
	deal with, agree with, win over, face up to 名人驾临pull up, crowd around, get out of, meet up with 时装表演walk up and down, put on, have on, dress up珍妮拍广告dress in, wrap up, strip off, lounge around小狗 Big Ben 照顾"家人"(1) look after, set off for, run after, help out小狗 Big Ben 照顾"家人"(2) take out, eat up, watch over忙碌的莉齐let up, keep at it, rush around, tire out懒惰的苏珊chill out, nod off, laze around, wait on莉拉上班去get in, tidy up, sit down, get down to莉拉用电脑(1) switch on, boot up, type in, log on莉拉使用电脑(2) click on, come up, scroll down, leave off莉莉使用电脑(3) work on, print out, check over莉莉使用电脑(4) close down, log off, switch off, finish with拉里尝试写信wite down, cross out, screw up, throw away拉里再尝试一次

31	脚差开玩笑 look out for, come down, walk on, turn round	00	
32	虎皮鹦鹉是怎样溜走的? (1) look for, listen out for, look up	68	
33	虎皮鹦鹉是怎样溜走的? (2) get down, put back, let out, own up	70	
34	寻宝 (1) come across, open out, look like, stand for	72	
35		74	
36	寻宝 (3) call out, scrape away, dig out, prise off	76	
37	寻宝 (4) cram with, give away, date back to, hand over	78	
38	自行车比赛 catch up with, get past, draw ahead of, fall behind	80	
39	回头,转身,归还 look back, turn back, keep back, give back	82	
40	露西的旧裙子 grow out of, get on, do up, take off	84	
41	露西的新裙子 try on, pile up, take in, grow into	86	
42	快些和慢些 drive along, speed up, slow down, hold up	88	
43	一家人长得很像 take after, look like, pass on	90	
44	家庭生活 consist of, make up, be related to, get together	92	
45	家庭责任 provide for, bring up, grow up, care for	94	
46	家庭支持 rally round, turn to, stick together	96	
			B



47	清空,整理,丢弃 clear out, sort out, throw out	98
48	清理,擦干,挂起 clear up, wash up, dry up, hang up	100
49	争吵 get on, fall out, keep apart, calm down	102
50	和好如初 make up, smooth over, join in, agree on	104
51	我和安妮·米勒 (1) take to, team up, go around	106
52	我和安妮·米勒 (2) cheer up, liven up	108
53	我和安妮·米勒 (3) think back to, keep up, hear from, meet up	110
54	火车旅行真好 sit back, flash past, go by, pull in	112
55	霍尔特先生来到新城市 (1) head for, get to, mark down, take with	114
56	霍尔特先生来到新城市 (2) come out, cross over, point out	116
57	霍尔特先生来到新城市 (3) go in, take up, look round, check out	118
58	罗斯想去度假 look forward to, go away, travel around, come back	120
59	我累了 lie down, stretch out, drop off, wake up	122
60	孤独的巨人 tower over, look down, bend down, scare away	124



读故事学短语动词

1	Movements and positions 移动和位直	126
2	Pets and people 宠物和人	127
3	Families 家人	128
4	Friends and enemies 朋友和仇敌	129
5	Faster and slower 快一些和慢一些	130
6	Putting on and taking off 穿上和脱掉	131
7	Getting information 获取信息	132
8	Bigger and smaller 大一些和小一些	133
9	The weather 天气	134
10	Good days and bad days 好日子和坏日子	135
11	Keeping or not keeping 保留还是丢弃	136
12	Forests, floods and conservation	137
	森林、洪水和自然保护	
13	Numbers and money 算术与钱财	138
14	Crime and investigation 犯罪活动和侦查	139
15	Stopping and finishing 停止和结束	140
Eng	lish-Chinese Index 英汉索引	141

- □ ® intransitive 表示不及物,transitive 表示及物
- ◉ 说明短语动词的用法
- 解释短语动词里较难的单词
- 屋 提供反义词
- 提供互见单元供参考





1	小偷小心! go out, break in, set off, run away	6
2	着火了!	8
2	fool around, blaze up, call out	
3	没买票坐不了车 put out, get on, get out, get off	10
4	小心看路	12
5	walk along, trip over, fall down, help up 大清早	99
9	get into, go off, look at, get up	14
6	远足 (1)	16
7	lag behind, hurry up, keep up with, go on 远足 (2)	10
_	leave behind, set off, stay behind, winch up	18
8	坐飞机太慢	20
9	check in, go through, wait around, take off 倒下,记下,找到	22
	knock down, note down, track down	26
10	爱炫耀,掉下来,笑一笑 show off, fall off, laugh off, put off	24
11	天气预报	26
	look ahead, cloud over, pour down, brighten up	
12	日出日落 come up, go in, come out, go down	28
13	辩论气候变化 (1)	30
	go on, warm up, dry up, die out	
14	辩论气候变化 (2) disagree with, cool down, freeze over, wipe out	32
15	辩论气候变化 (3)	34
	put forward, think about, weigh up, depend on	



16	辩论气候变化 (4) deal with, agree with, win over, face up to	36
17	名人驾临 pull up, crowd around, get out of, meet up with	38
18	时装表演 walk up and down, put on, have on, dress up	40
19	珍妮拍广告	42
20	dress in, wrap up, strip off, lounge around 小狗 Big Ben 照顾"家人"(1) look after, set off for, run after, help out	44
21	小狗 Big Ben 照顾"家人"(2) take out, eat up, watch over	46
22	忙碌的莉齐 let up, keep at it, rush around, tire out	48
23	懒惰的苏珊 chill out, nod off, laze around, wait on	50
24	莉莉上班去 get in, tidy up, sit down, get down to	52
25	莉莉使用电脑 (1) switch on, boot up, type in, log on	54
26	莉莉使用电脑 (2) click on, come up, scroll down, leave off	56
27	莉莉使用电脑 (3) work on, print out, check over	58
28	莉莉使用电脑 (4) close down, log off, switch off, finish with	60
29	拉里尝试写信 write down, cross out, screw up, throw away	62
30	拉里再尝试一次 think of, smooth out, copy out, fold up	64

31	In 医开坑尖 look out for, come down, walk on, turn round	66	
32	虎皮鹦鹉是怎样溜走的? (1) look for, listen out for, look up	68	
33	虎皮鹦鹉是怎样溜走的? (2) get down, put back, let out, own up	70	
34	寻宝 (1) come across, open out, look like, stand for	72	
35	寻宝 (2) hunt for, get together, pace out	74	
36	寻宝 (3) call out, scrape away, dig out, prise off	76	
37	寻宝 (4) cram with, give away, date back to, hand over	78	
38	自行车比赛 catch up with, get past, draw ahead of, fall behind	80	
39	回头,转身,归还 look back, turn back, keep back, give back	82	
40	露西的旧裙子 grow out of, get on, do up, take off	84	
41	露西的新裙子 try on, pile up, take in, grow into	86	
42	快些和慢些 drive along, speed up, slow down, hold up	88	
43	一家人长得很像 take after, look like, pass on	90	
44	家庭生活 consist of, make up, be related to, get together	92	1
45	家庭责任 provide for, bring up, grow up, care for	94	
46	家庭支持 rally round, turn to, stick together	96	No.



47	清空,整理,丢弃 clear out, sort out, throw out	98
48	清理,擦干,挂起 clear up, wash up, dry up, hang up	100
49	争吵 get on, fall out, keep apart, calm down	102
50	和好如初 make up, smooth over, join in, agree on	104
51	我和安妮·米勒 (1) take to, team up, go around	106
52	我和安妮·米勒 (2) cheer up, liven up	108
53	我和安妮·米勒 (3) think back to, keep up, hear from, meet up	110
54	火车旅行真好 sit back, flash past, go by, pull in	112
55	霍尔特先生来到新城市 (1) head for, get to, mark down, take with	114
56	霍尔特先生来到新城市 (2) come out, cross over, point out	116
57	霍尔特先生来到新城市 (3) go in, take up, look round, check out	118
58	罗斯想去度假 look forward to, go away, travel around, come back	120
59	我累了 lie down, stretch out, drop off, wake up	122
60	孤独的巨人 tower over, look down, bend down, scare away	124



读故事学短语动词

1	Movements and positions 移动和位直	126
2	Pets and people 宠物和人	127
3	Families 家人	128
4	Friends and enemies 朋友和仇敌	129
5	Faster and slower 快一些和慢一些	130
6	Putting on and taking off 穿上和脱掉	131
7	Getting information 获取信息	132
8	Bigger and smaller 大一些和小一些	133
9	The weather 天气	134
10	Good days and bad days 好日子和坏日子	135
11	Keeping or not keeping 保留还是丢弃	136
12	Forests, floods and conservation	137
	森林、洪水和自然保护	
13	Numbers and money 算术与钱财	138
14	Crime and investigation 犯罪活动和侦查	139
15	Stopping and finishing 停止和结束	140
Eng	lish-Chinese Index 英汉索引	141

- ID II intransitive 表示不及物, transitive 表示及物
- ◉ 说明短语动词的用法
- 解释短语动词里较难的单词
- 屋 提供反义词
- 提供互见单元供参考



Burglars beware! 小偷小心!

go out ® 外出

go out 指离家去某处,通常是去消遣玩乐。

 Brian can't go out because he has to do his homework.

布赖恩因要做功课不能外出。

break in ® 潜入/闯入

break in 指用暴力闯入某处, 意图偷窃。

Thieves broke in and stole Mrs Green's diamond necklace.
 小倫潜入倫走了格林太太的钻石项链。

set off ® 触动

set off 表示触动某装置。

Gillian burnt the toast and set off the smoke alarm.
 吉利恩把吐司烤焦了,触发了烟雾警报器。

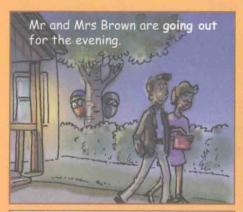
Unit 7

run away 🗉 逃走

run away 表示因为害怕而迅速逃走。

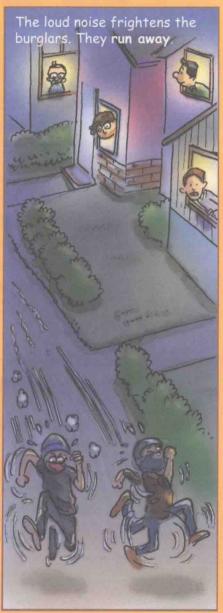
 Brave people stand and fight when cowards run away.

勇者挺身而战, 懦夫逃之夭夭。









2 Fire, fire! 着火了!

fool around ® 混日子/闲荡

fool around 指游手好闲地混日子。

Stop fooling around and do something useful!
 别再混日子了、做点儿正事儿吧!

blaze up ® 熊熊燃烧

blaze up 表示某物开始燃烧起来。

We thought the fire was out but it suddenly blazed up again.
 我们以为火已熄灭,但它突然又熊熊燃烧起来。

call out ® 召唤

call out 指在危急情况下向消防员、医生或军人等寻求帮助。

- The doctor doesn't like being called out in the middle of the night.
 医生不喜欢深夜被叫去出诊。
 - Unit 36
 - 用 call 只是"叫", call out 则不仅是"叫", 还有"叫人来"的意思。







